

Bitte
freimachen
prosim
ofrankovat

Geschäftsstelle der
Chorjugend
im Fränkischen Sängerbund e.V.
Bahnhofstraße 30
D-96450 Coburg
Deutschland / Německo



Nach vielseitigen autodidaktischen Studien und einer Ausbildung an der Berufsfachschule für Musik Bad Königshofen studierte **Christoph Hiller** (* 1982) Schulmusik und Dirigieren mit Schwerpunkt Chorleitung an der Hochschule für Musik (HfM) Franz Liszt Weimar. Während seines Studiums leitete er u.a. den Studentenchor der Universität Jena und mehrere Vokalensembles. 2006 gründete er „bajazzo“, den Jazzchor der Schulmusikabteilung der HfM. Mit diesem Ensemble widmete er sich in besonderem Maße der Chormusik in Richtung Jazz, Pop, Gospel und erzielte verschiedenste musikalische Erfolge. Seine künstlerische Tätigkeit führte ihn an die Sühler Singakademie und Knabenchor, den Philharmonischen Chor Jena und den Hochschulchor der HfM Weimar. Als Leiter des FSB Kinderchores arbeitet er auf hohem Niveau im Bereich der Nachwuchsförderung und ist Dozent des Kinderchorworkshops des Internationalen Chorfestivals in Szczecin (Polen). Darüber hinaus ist Christoph Hiller freischaffend als Sänger in eigener Formation tätig. Als Musikpädagoge, Workshopleiter, Arrangeur und Komponist arbeitet er im In- und Ausland.

Po řadě audioididaktických studií a absolvování Odborné školy pro hudbu v Bad Königshofenu studoval Christoph Hiller (* 1982) hudební pedagogiku a dirigování se zaměřením na vedení sboru na Vysoké škole pro hudbu (HfM) Franze Liszta ve Výmaru. Během studií vedl řadu studentských sborů a hudebních těles. V roce 2006 založil „bajazzo“, jazzový sbor při hudebním oddělení HfM. S tímto souborem se věnoval sborové hudbě v žánru jazzu, popu, gospelu a dosáhl řady hudebních úspěchů. Jako sbormistr Mládeže sborového zpěvu FSB e.V. se věnuje podpoře mládeže v oblasti hudby a působí jako docent na dětské dílně sborového zpěvu Mezinárodního festivalu v polském Štětíně. Kromě toho zpívá Christoph Hiller ve vlastní skupině. Jako hudební pedagog, vedoucí dílen a skladatel působí v Německu i v zahraničí.



Mit sechs Jahren erhielt **Jochen Kästner** (* 1983) seinen erste musikalische Ausbildung und Klavierunterricht. Nach seinem Abitur am musischen Gymnasium Coburg trat er 2005 sein Studium für Schulmusik an der Franz Liszt Hochschule in Weimar an, welches er 2010 mit dem Master of Music Education abschloss. Er ist und war Leiter zahlreicher Chöre unter anderem beim Gospelchores „Plenty Good“, Großgarnstadt, dem vocalensemble 440Hz aus Hirschaid und „Chorissimo“ der Uni Jena. Seit 2008 gehört er zum Leiterteam des FSB Kinderchores. Als Vorsitzender der Chorjugend im FSB kümmert er sich seit 2007 um die Interessen aller singenden Kinder und Jugendlichen im Einzugsgebiet Frankens und der nördlichen Oberpfalz. 2009 wurde er Bundessieger im Wettbewerb „Klassenarrangieren“ des AFS in Köln. Jochen Kästner ist mittlerweile im gymnasialen Schuldienst tätig und ist Dozent bei zahlreichen regionalen, nationalen und internationalen Workshops im Bereich der Laienmusik.

V šesti letech se začal Jochen Kästner (* 1983) hudebně vzdělávat a chodil na hodiny klavíru. Po maturitě na hudebním gymnáziu v Coburgu studoval od roku 2005 hudební pedagogiku na Vysoké škole Franze Liszta ve Výmaru a o pět let později úspěšně zakončil toto studium titulem Master of Music Education. Byl a je sbormistrem řady sborů – např. gospelový sbor „Plenty Good“ z Großgarnstadtu nebo „Chorissimo“ při univerzitě v Jeně. Od roku 2008 patří do týmu sbormistrů Mládeže sborového zpěvu FSB e.V. a jako předseda tohoto sdružení se od 2007 zasazuje o zájmy všech zpívajících dětí a mládeže z Franků a Horního Falce. Jochen Kästner působí na gymnáziích a je docentem řady regionálních, národních a mezinárodních dílen v oblasti hudby pro veřejnost.

Festival »sangeslust«

vom 2. – 5. Oktober 2014



Erst vier Jahre alt, aber bereits bestens etabliert und äußerst beliebt ist das A Cappella-Event Sangeslust, das alljährlich im Oktober stattfindet. Bei dem Festival, das von Jahr zu Jahr größer und internationaler wird, präsentieren die Veranstalter bewährtes A Cappella und stets neue, spannende Experimente: Neben fränkischen Lokalmatadoren sind bei Sangeslust inzwischen Gesangsgruppen aus ganz Europa zu hören, die zu den besten ihres Fachs gehören. Vom 2. – 5. Oktober 2014 erwartet die Besucher ein mitreißendes A Cappella-Festival mit vielen Überraschungen. Auch der Chor des 3. Fränkisch-Tschechischen Chorworkshops wird hier auftreten und die Zuhörer begeistern können. Infos: www.sangeslust.com

Festival »Radosť ze zpěvu«

od 2.-5. října 2014



„A Capella-Event Radosť ze zpěvu“ se letos uskuteční již po čtvrté a každým rokem se stává oblíbenější. Při tomto festivalu prezentují organizátoři již osvědčené kapely a nové, zajímavé experimenty. Kromě známých hornofranckých kapel vystoupí také pěvecké skupiny z celé Evropy, které patří k nejlepším ve svém oboru. Od 2. do 5. října 2014 čeká návštěvníky uchvacující festival s řadou překvapení. Vystoupí zde také sbor 3. česko-francká dílny sborového zpěvu, který určitě nadchne všechny posluchače.

Delta Q ist nicht nur ein physikalischer Begriff aus der Thermodynamik, sondern vor allem eine aufstrebende Vocalband aus Berlin. Die vier sympathischen Musiker Sebastian Hengst, Till Buddecke, Martin Lorenz und Leopold Hoepner machen ihrem Bandnamen auf der Bühne alle Ehre: Mit ihrem dynamisch-warmen Klang, ihrer gebündelten Energie und dem richtigen Quantum Groove produzieren sie Vokalmusik auf hohem Niveau. Dabei bewegen sich die vier jungen Männer in unterschiedlichsten Stilrichtungen der populären Musik. Neben der künstlerischen Arbeit auf der Bühne gehört auch die Zusammenarbeit mit Chören und Vokalensembles in Form von Workshops zu ihren Leidenschaften.



Delta Q není jen fyzikální pojem z termodynamiky, ale je to především ambiciózní vokální kapela z Berlína. Čtyři sympatičtí hudebníci Sebastian Hengst, Till Buddecke, Martin Lorenz a Leopold Hoepner dělají na podiu názvu své kapely jen česť: s dynamickou melodií, pořádnou dávkou energie a správným množstvím groove tvoří vokální hudbu na vysoké úrovni. Při tom se všichni čtyři pohybují v různých stylech moderní hudby. Vedle umělecké práce na podiu se také s nadšením věnují spolupráci se sbory a vokálními tělesy.

3. Fränkisch-Tschechischer Chorworkshop

3. Česko-francká dílna sborového zpěvu

Bayreuth, 02. - 05.10.2014

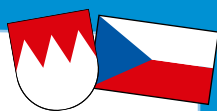


Veranstalter/ pořadatelé:

Bezirksjugendring Oberfranken
Krajský kruh mládeže a Horní Franky
& Chorjugend im Fränkischen Sängerbund
Mládež sborového zpěvu v FSB



Begrüßung



Das Projekt KULTURJAM des Bezirksjugendrings Oberfranken und die Chorjugend im Fränkischen Sängerbund e.V. laden DICH vom 02. – 05.10.2014 zum 3. Fränkisch-Tschechischen Chorworkshop nach Bayreuth ein. Neben einem attraktiven Freizeitprogramm mit Ausflügen ist es unser Ziel, unter Leitung der Musikpädagogen Jochen Kästner und Christoph Hiller ein gemeinsames Chorprogramm einzustudieren und dieses dann auch im Rahmen des a Capella-Events „Sangeslust“ in Bayreuth zu präsentieren. Um dafür richtig gut vorbereitet zu sein, ist auch ein Intensiv-Workshop-Tag mit den vier Jungs von der Berliner Vocal-Boygroup Delta Q geplant. Wenn DU zwischen 12 und 18 Jahre jung bist, Freude am Singen und Musizieren hast und gemeinsam mit Gleichgesinnten aus Tschechien und Deutschland vier spannende Tage erleben willst, dann kannst DU jetzt dabei sein.

POZVÁNKA

Projekt KULTURJAM a Mládež sborového zpěvu v FSB e.V. Tě zvou od 02. – 05.10.2014 na třetí česko-francká dílnu sborového zpěvu do Bayreuthu. Vedle atraktivních volnočasových aktivit je naším cílem pod vedením hudebních pedagogů Jochena Kästnera a Christopha Hillera nastudovat sborový program a prezentovat ho v rámci „A Capella-Event Radost ze zpěvu“ v Bayreuthu. Abychom na toto vystoupení byli řádně připraveni, je naplánován jeden den intenzivního nacvičování, kterého se zúčastní také čtyři hudebníci z „Vocal-Boygroup Delta Q“ z Berlína. Pokud Ti je mezi 12 a 18 lety, baví tě zpěv a hudba a chceš strávit čtyři nezapomenutelné dny s mladými zpěváky z Německa a Čech, přihlaš se!

Informationen für Teilnehmer aus Deutschland:

Chorjugend im Fränkischen Sängerbund e.V.
Bahnhofstr. 30
96450 Coburg
Telefon: +49 (0) 9561 / 87 17 43
Telefax: +49 (0) 9561 / 7 55 80
Email: chorjugend-fsb@t-online.de
Internet: www.chorjugend-fsb.de



Informace pro účastníky z ČR:

Tandem v Plzni – projekt KULTURJAM
Řiegrova 17
30614 Plzeň
Kamila Jůzlová
e-mail: juzlova@tandem.adam.cz
telefon: +420 377 634 754



Konzept

Singen verbindet und Singen bewegt – besonders junge Menschen unterschiedlicher Sprachen. Dies zu erleben, gemeinsam Spaß am Singen im Chor zu haben, soll wieder im Mittelpunkt des nun 3. Fränkisch-Tschechischen Chorworkshop stehen. Dabei wollen wir den Kindern und Jugendlichen auch die Möglichkeit geben, über die Musik die Kultur des jeweils anderen Landes und bei den verschiedenen Freizeitaktionen sich auch gegenseitig ein wenig kennenzulernen. Auf dem Programm stehen natürlich tschechische und deutsche Lieder – altbewährte wie moderne – und Spiele mit der und für die Stimme. Voraussetzung ist lediglich Freude am Austausch und am Chorgesang. Der Chorworkshop mit den vier Jungs von der Vocal-Boygroup Delta Q aus Berlin und der Auftritt des Projektchores beim a Capella-Event „Sangeslust“ in Bayreuth macht diesen Chorworkshop besonders wertvoll.

Koncept

Zpěv obohacuje a spojuje – především mladé lidi s různými mateřskými jazyky. Cílem této již třetí česko-francká dílny je společná zábava a radost ze sborového zpěvu. Při tom chceme dát dětem a mládeži také možnost pomocí hudby poznat něco z kultury druhé země a při společných volnočasových aktivitách se blíže seznámit se svými sousedy. Na programu stojí samozřejmě německé a české písně – jak staré osvědčené, tak i moderní – a také hry s hlasem a na jeho zdokonalování. Podmínkou je pouze chuť poznat nové lidi a nadšení pro sborový zpěv. Hlavní raritou dílny je účast čtyř hudebníků z „Vocal-Boygroup Delta Q“ z Berlína a následné společné vystoupení všech zpěváků na „A Capella-Event Radost ze zpěvu“ v Bayreuthu.

»KULTURJAM«

„KULTURJAM“ ist ein gemeinsames Projekt des Bezirksjugendrings Oberfranken und des Koordinierungszentrums Deutsch-Tschechischer Jugendaustausch Tandem in Pilsen. Das Ziel des Projekts ist die Unterstützung der Zusammenarbeit kultureller Gruppierungen junger Menschen in den Bereichen Musik, Tanz, Folklore und Videoarbeit.



»KULTURJAM«

„KULTURJAM“ je společný projekt Koordinačního centra česko-německých výměn mládeže Tandem v Plzni a Krajského kruhu mládeže Horní Franky. Cílem projektu je podpora spolupráce seskupení mladých lidí v oblasti hudby, tance, folklóru a práce videem.

Unterkunft

Zwischen Fichtelgebirge und Fränkischer Schweiz liegt die junge Universitätsstadt Bayreuth, deren Stadtbild von der kunstsinnigen Markgräfin Wilhelmine und nicht zuletzt von Richard Wagner geprägt wurde. Die Jugendherberge ist rund 15 Gehminuten vom Stadtkern entfernt und liegt zwischen dem Freibad und der Universität. Für die Gäste stehen verschiedene Freizeiträume, eine Disco, die Kegelbahn und das Volleyballfeld, zur Verfügung.

Ubytování

Mezi Smrčinami a Franckým Švýcarskem leží mladé univerzitní město Bayreuth, které je známé především díky markraběnce Wilhelmině a hudebnímu skladateli Richardu Wágnrovi. Ubytovna pro mládež je vzdálena 15 minut chůze od centra města a leží mezi univerzitou a koupalištěm. Pro hosty je zde k dispozici několik společenských místností, kuželková dráha a nebo volejbalové hřiště.

Jugendherberge Bayreuth
Universitätsstraße 28
95447 Bayreuth
Tel.: 0049 (0)921 / 764380
www.bayreuth.jugendherberge.de



Anmeldung / přihláška

zum 3. Fränkisch-Tschechischen Chorwochenende in Bayreuth vom 02. – 05.10.2014

na třetí česko-francká dílnu sborového zpěvu do Bayreuthu od 02. – 05.10.2014

Name, Vorname / Příjmení, jméno

Straße / Ulice

PLZ / PSČ

Wohnort / Bydliště

Tel. / Tel.

Geburstag / Datum narození

Stimmlage / Hlasová poloha Sopran (1. Stimme) / Soprán (1. hlas)
 Alt (2. Stimme) / Alt (2. hlas)
 Tenor / Tenor
 Bass / Bas

Ich singe in / Zpívám v tomto sboru

Instrument / Hudební nástroj

Vegetarisches Essen / Vegetariánská strava
 Regelmäßige Medikamenteneinnahme erforderlich / Musím pravidelně užívat léky
 allergisch / Alergie

Wenn ja, gegen was? / Pokud ano, jaká?

Sprachkenntnisse / Jazykové znalosti

Ort, Datum / Místo, datum

Unterschrift eines Erziehungsberechtigten / Podpis zákonného zástupce

Für Kosten für An- und Abreise müssen die Teilnehmer selbst aufkommen. Unterkunft, Verpflegung und Lehrgangsgebühren werden übernommen. Ubytování, strava a poplatky za kurz jsou zdarma. Dopravu si hradí každý účastník sám. Anmeldeschluss ist der 15.09.2014. Uzávěrka přihlášek je 15.09.2014.